

<u>CLASSE :</u>	通訳入門 InS-27/7L
<u>Jour :</u>	Mardi
<u>Horaires :</u>	19:00-20:50
<u>Niveau :</u>	B2 受講資格：仏検 2 級、DELF B1 程度以上が必要
<u>M./Mme :</u>	Mme Utako KIKUCHI
<u>Objectifs :</u>	将来、通訳を目指さず方の為の準備講座です。(定員 15 名) 通訳の現場の仕事を視野に入れた上で、事前準備、語彙の整理、メモの取り方など、基本的な技術の体験を目標とします。
<u>Descriptif :</u>	<p>《授業の進め方》</p> <p>1. テレビのニュースまたは適当な長さのサイトを一つ選び、家で訳を準備した上で、逐次通訳の為のメモ取り練習をします。 準備は、以下の手順でしてください。 ・予告されたニュースやサイトと同じテーマの新聞記事などを集めて、概要を把握し、背景知識と主要語彙を確認します。</p> <p>2. 授業中に、基礎文法の知識不足が顕著になった場合は、初級レベルの教材に切り替えることもあります。</p> <p>予習・復習には十分な時間を割くこと。テレビのニュースの音声は、サイトをお知らせして各自ダウンロードして頂きますので(音声ファイルをメールに添付して送ることもあります)、インターネットが使える環境を整えておいてください。</p>
<u>Matériel :</u>	講師がプリント教材を配布します。 教材として使用するサイトはインターネットからダウンロードしていただきます。
<u>Remarques :</u>	